



方言与识字

庞雨,现供职于宣汉县人力资源和社会保障局。年过知非,喜欢读书,喜欢码字。作品散见于网络、纸媒。



篙杆、桡片

旧时,前河行木船。船尾置舵,两侧置桨。上行时,桅杆竖船中,牵引缆绳或挂风帆;下行时,桅杆置船尖,险滩急弯时用迅速掉转船头。楠竹篙杆,杆尖铁头,用于撑持。

篙、桨二者,是行船最常用也最重要的工具。但方言里,桨不叫桨,而叫ráo片;篙不读gāo,而读háo。

对篙字,识得较早。其显然是个形声字,一遇到,就想起小时候见过的被船工一下子沉入水底,撑持得弯曲有度,一下子提上水面,向前一点的háo杆。虽然标准读音与方言有异,但并不影响我一直把它读成háo杆。《声律启蒙》下部之四,豪韵,有句为:“螺髻青浓,楼外晚山千仞;鸭头绿腻,溪中春水半篙。”你看,这篇,不是在豪韵里吗?想来,方言读音,并没错多远。

而ráo片,就有些怀疑是个土语了。虽早就见到了电影里怕死的叛徒直喊“饶命”,却从没从这个“饶”引伸出来,按形声造字法的规律,造出ráo片之ráo。学生物时,学到人体的206块骨骼,其中就有叫“桡骨”的,也没在意。后来,读古诗词,经常遇到“兰桡”一词。秦观《临江仙》,有“千里潇湘接蓝浦,兰桡昔日曾经。”这么一阙。汤显祖《牡丹亭》第十五出“虏谍”,完颜亮有“你说西子怎娇娆,向西湖上笑倚着兰桡。”的唱词。注释说:兰桡,小船的美称。因为船,想到小时经常挂在嘴上的ráo片之ráo,莫非就是这个“桡”。想想,应该是:木旁,示其为木制;右尧,示其音为尧。称小船为兰桡,应该是以偏赅全,以木船之重要部份桡片,指代船只。

其实,桡是个古字。屈原《九歌·湘君》里有“驾飞龙兮北征,遭吾道兮洞庭,薜荔柏兮蕙绸,荪桡兮兰旌”的句子,王逸注:“桡,船小楫也。”范仲淹《岳阳楼记》里有“樗倾楫摧”一词,楫,就是船桨。可见,土语不土,方言中的词语亦雅正可观,大有来头。

挤飙

读小学时,冬日寒冷。下课后,小屁孩喜欢玩一种游戏:靠着土墙排好,前面的,抵在墙的死角;后面的,拼命往前挤。大家都尽量贴着墙,保持在队伍里。若被挤了出来,就得又排到队伍最后。下课十几分钟,往往挤得一头大汗,全身燥热,是很好的热身游戏。这种游戏,被小屁孩称为挤biāo。到了夏天,小男孩又玩上了一种更“野”的游戏:一排排站在河堤,挺着小鸡鸡往河里撒尿,看谁biāo得远。

这个biāo,并不只是小孩玩时才用。一个人正吃饭,被别人的笑话逗笑,忍不住喷了饭,叫打biāo枪。很奇怪,一个人肚子吃坏了,在厕所里拉稀,也称打biāo枪。

一直想当然,biāo,可能写着彪。后读毛泽东《蝶恋花·从汀州向长沙》:“百万工农齐踊跃,席卷江西直捣湘和鄂。国际悲歌歌一曲,狂飙为我从天落。”发现“狂飙”一词,查“飙”字。《说文解字》说:“扶摇风也。从风,从𩇛,从包。甫遥切。”这,显然与小时候遇到的那个biāo,不是一回事。再后来,看到“飙车”一词。觉得,此飙,与打biāo枪之biāo,多少有点关联,都含有猛地一下、快速的意思。再想,觉得,挤biāo之biāo,指从排着的队伍里被挤出来,其状与喷出来有差不多的涵义。挤biāo之biāo,应该就是这个飙了。

百度百科注释“飙”说:“上古时期的神兽,天生具有操控风元素的能力,追求的是极限速度,臣服于在速度上征服了它的人。”但从许慎《说文解字》里,飙,都一直用“狂风、暴风”的本义和“快速、迅疾”的引申义。百度百科还说:“在中国方言里,它还有突然的、高速的、弹出或射出去的意思,和喷类似。”看来,挤飙、打飙枪之说,并非四川一隅之方言,其他地方也这样用。方言里的飙,用着的应该是飙的引申义。

德立散打



何德立,网名“荷叶”,年过四旬,其貌不扬,心很善良,一位普通的超市售货员,“刘哥”的老婆,“胖子”的妈。下班之余,喜欢提笔记录下自己生活中的酸甜苦辣麻,全是家长里短平常事,经她娓娓道来,则令人捧腹,会心一笑。

少林拳

刘哥去山东出差,让我操心得很,在家的時候我們天天吵架。他出差了,我又怕他吃不好睡不好,怕飞机飞太低了,怕火车开快了,怕那边下雨了。怕他遇见女色鬼了,女色鬼总是在下雨的时候出现。记得上次刘哥出差回来给我说,他在火车站附近找旅馆,路过一个理发店门口,有个打扮得花枝招展的小妹妹在那里喊:“来做按摩嘛,帅哥,才50元钱一个小时。”

刘哥没好气地说:“我给你按摩,不要钱!”

刘哥根本就不管我担心些什么,他出去了就像脱缰的野马,他说他早就厌倦我的啰嗦,在家多呆一分钟他都要发狂。他在山东办完事情,回来的时候,顺道去郑州看看他的一个小哥们。用刘哥话说,好久没有看见他们一家人了,想他们了。

刘哥的小哥们儿叫阿华,阿华是一个很不错的伙子,貌似当了一个什么官。刘哥到了郑州阿华就带他去看黄河,带他去洗澡,说是放松放松,肯定又去按摩了得嘛。最后还带刘哥去看少林寺,要得刘哥乐不思蜀了。他打电话给我说:“何妹儿,我不回来了,我要留在少林寺当和尚了。”

我说:“厂里派你去山东出差,你却要跑到少林寺去出家?”刘哥说:“我真的不回来了,在少林寺住下了,我要学少林拳。”

什么人啊?就这样把我娘儿俩半道撂下,说出家就出家?太没有责任心了。可是,以我多年来对刘哥的了解,他决定了的事情,就算我哭着求他,他也未必肯给我面子,未必会回来。看来,我是没有办法改变他了,我只好顺着他说:“那,你就放心的留在少林寺吧,好好学少林拳。我会找一个人帮你把胖子养大,供她读书的。”

刘哥说:“你敢!我回来了要打人的哈!用我学的少林功夫!”我说:“哥哥,你学醉拳嘛,反正你喝酒那么凶,你的底子不错。”刘哥笑了说:“又给我下套不是?万一我在我的酒里放安眠药呢?我有功夫也使不出来啊!”

摩尔百货
MALL BUSINESS



特惠豪礼·惊喜不断

流行服饰低至5折起

化妆品满200元省40元

黄金每克省20元

镶嵌类满1000元省200元

会员购物享5倍积分

活动时间:2018.6.29-2018.7.1

大战惊喜岛(特惠豪礼)

活动条件:凭当日在摩尔百货流行服饰单票消费满399元,特例商品满999元,即可参与,单票限参加一次。

活动奖品



活动地点: (中心店) 1F (西外店) 1F

摩尔携手工行有礼

摩尔携手工商银行,消费立减现金

详情见店内公告

积分换现金

会员卡内积分有1000积分可兑换50元流行服饰通用券(注:每位会员限兑一张,此券仅限流行服饰使用)

领取地点:两店总服务台